

Canada au Travail, programme—SuiteQuébec, entretiens —*Suite*

M. art. 43 (M. A. Lambert), 1003

Terre-Neuve, 1089, 1226, 1974, 2157, 2296

Canada-Égypte, relations, 3904**Canada-États-Unis, relations, 2640, 2739-40**

Canadiens ayant un dossier judiciaire se rendant aux États-Unis, permis spécial de séjour, entente, 2977, 3216

M. art. 43 (M. Beaudoin), 2974

Voir aussi Automobile, industrie, accord canado-américain; Commerce; Eaux territoriales; Pêcheries**Canada-France, arrangements commerciaux de 1933 et 1935, Loi**(abrogation)—C-4. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures 1^{re} l., 110**Canada-France, relations, 3218****Canada-Israël, relations, 3904****Canada Packers, Lethbridge, Alb., brucellose, cas de, 4407****Canadair Limitée, société**

Achat par le gouvernement, 925, 929, 944

Avions à réaction Challenger, construction, programme, 181-2, 919, 929, 2092

Rapport Golden, coût, etc., q. (M. Mazankowski), 1943

Canadian Forces Long Service Pensioners Association. Voir Anciens combattants**Canadian General Electric, Peterborough, Ont., employés, numéro d'assurance sociale, exigences, 2021, 2024****Canadian Industrial Gas and Oil Ltd. (CIGOL). Voir Pétrole et gaz****Canadian Javelin Limited, Doyle, M. John C. Voir impôt sur le revenu****Canadien National, chemin de fer**

Cession à l'entreprise privée, 3493

Déficit, 1433

Dettes, amortissement, etc., 4064

Embranchements, abandon, utilisation des emprises pour le transport urbain et à des fins récréatives. *Voir* Chemins de fer, lignes abandonnées, Commission de conservation, Loi

Et Cast Shipping, relations financières, 4380

Malton, Ont., embranchement, construction, 1564

Nouvelle-Écosse, messageries, services, abandon, 816

M. art. 43 (M. Crouse), 807

Pensions, régime, 84-5

Employés, contributions, vérification par la firme Coopers and Lybrand, rapport annuel au Parlement, 3221-2, 4134-6, 4149-50

Indexation au coût de la vie, 4135-6

Profits, 1532, 2718, 3490, 3493, 3563, 4135

Saskatchewan, région du Nord, service, m. art. 43 (M.

Diefenbaker), 3299

Services-voyageurs. *Voir* VIA Rail Canada, Inc.

Terre-Neuve, politique

Employés, mises à pied, 164, 1530-1

Exploitation, Commission Sullivan, recommandations, mise en oeuvre, etc., 1529-31, 1536

Financement, aide fédérale, télé de M. Jamieson, 2114, 2120

Services, interruption, 164, 237-9, 642-3, 761-2

M. art. 43 (M. McGrath), 100 (M. Crosbie), 634, 1880, 3057

Voir aussi les allusions dans le débat sur Terre-Neuve—

Transports, politique, Commission Sullivan, rapport, m. (M. Crosbie)

Canadien National, chemin de fer—SuiteTerre-Neuve, politique —*Suite*

Services-voyageurs, remplacement par un service d'autobus

Tarifs, augmentation, 239, 643, 1531

M. art. 43 (M. Crosbie), 341

VIA Rail Canada, Inc., prise en charge, 351

Transport-marchandises, 1529-31, 1742

Thunder Bay, Ont., Travailleurs Unis du Canada, membres de la section 913, grève, 406

Trains de banlieues, services. *Voir* Transports urbains

Wagons-citernes contenant de l'hydrogène sulfuré, m. art. 43 (M. Hogan), 1397

Voir aussi Bois, industrie; Céréales—Wagons couverts—

Réparation, programme; Tarifs-marchandises;

Télécommunications CN-CP; Transbordeurs, service—

Terre-Neuve et le continent

Canadien Pacifique, chemin de fer

Concessions de terrains, subventions, engagements, etc., 1055, 1057

Embranchements, abandon, utilisation des emprises pour le

transport urbain et à des fins récréatives. *Voir* Chemins de fer,

lignes abandonnées, Commission de conservation, Loi

Esquimalt-Nanaïmo, île de Vancouver, C.-B., service. *Voir* Chemins de fer

Impôts différés, 1055, 3493

Nationalisation, 1056, 1058, 1079, 4356

Pensions, régime, 85

Indexation au coût de la vie, 4135

Président, traitement, 1055, 3493, 4356

Profits, 1055, 2718

Terres adjacentes à des voies ferrées, irrigation, requête d'un producteur vinicole, rejet, etc., 1742

Windsor, Ont., gare de triage Powell, 742-3

Voir aussi Céréales—Wagons couverts—Réparation, programme;

MacMillan Bloedel Ltd.; Télécommunications CN-CP;

Winnipeg, Man.—Viaduc

Canadiens, identité, 604, 2733, 2861**CANDU, réacteurs nucléaires. Voir Énergie atomique****CANFARM. Voir Crédit agricole, Société****Canne à sucre, brevet de la technologie du traitement, attribution à la société Hawker Siddeley, 1316****Caouette, feu M. Réal, allusions, 4423****Caouette, M. Armand (Villeneuve)**

Aéroports régionaux, m. art. 43, 2337

Allocations familiales, 740-1

Assurance-chômage, Loi (modification), 2368-70

Automobiles et véhicules motorisés, m. art. 43, 1788

Chibougamau, aéroport, 2105

Circonscriptions électorales, représentation, révision et rajustement, Loi (Québec), 581

Constitution, révision, rapatriement, etc., 2711-2

Développement économique, ministère d'État, m. (M. Trudeau), 2105-6

Développement régional, subventions, régions désignées, etc., q., 2700

Énergie, approvisionnements, Loi d'urgence, 3414-7

Entreprises, expansion, Commission, q., 1465

Fonction publique, bilinguisme, politique, 2077-8

M. art. 43, 2073-4

Hansard, correction, 1800

Immigrants, 1736, 1800

M. art. 43, 1309

Impôt sur le revenu, déductions, pompiers volontaires, allocations, m., 832-4